



**OTIF/RID/CE/GTP/2024/2**

3. April 2024

Original: Französisch

**RID:** 17. Tagung der Ständigen Arbeitsgruppe des RID-Fachausschusses  
(Bern, 22. Mai 2024)

**Thema:** Zuordnung der Sondervorschrift TM 6 (orangefarbener Streifen) zu vier UN-Nummern in der Tabelle A

**Antrag Belgiens**

#### **ZUSAMMENFASSUNG**

**Erläuternde Zusammenfassung:** In der Tabelle A fehlt bei verschiedenen UN-Nummern die Sondervorschrift TM 6.

**Zu treffende Entscheidung:** Zuordnung der Sondervorschrift TM 6 zu den UN-Nummern 1001, 1067, 1076 und 1081 in der Tabelle A.

**Damit zusammenhängende Dokumente:** –

#### **Einleitung**

1. Gemäß Abschnitt 5.3.5 RID sind Kesselwagen für verflüssigte, tiefgekühlt verflüssigte oder gelöste Gase mit einem durchgehenden, etwa 30 cm breiten nicht rückstrahlenden orangefarbenen Streifen, der den Tank in der Höhe der Tankachse umschließt, zu kennzeichnen.
2. In Abschnitt 6.8.4 RID erinnert die Sondervorschrift TM 6 an diese Anforderung: "An den Kesselwagen ist ein orangefarbener Streifen nach Abschnitt 5.3.5 anzubringen."

Die Sondervorschrift TM 6 ist in der Tabelle A Spalte (13) allen Gasen mit einem Klassifizierungscode zugeordnet, der mit der Ziffer 2 (verflüssigte Gase), Ziffer 3 (tiefgekühlt verflüssigte Gase) oder Ziffer 4 (gelöste Gase) beginnt.

3. Die Sondervorschrift TM 6 wurde in der Tabelle A folgenden Gase nicht zugeordnet:
  - UN 1001 ACETYLEN, GELÖST, Klassifizierungscode 4F
  - UN 1067 DISTICKSTOFFTETROXID (STICKSTOFFDIOXID), Klassifizierungscode 2TOC
  - UN 1076 PHOSGEN, Klassifizierungscode 2TC,
  - UN 1081 TETRAFLUORETHYLEN, STABILISIERT, Klassifizierungscode 2F.
4. Nach Rücksprache mit dem Sekretariat der OTIF ist Belgien der Ansicht, dass es sich um ein Versehen handelt und dass diesen vier Gasen in der Spalte (13) der Tabelle A die Sondervorschrift TM 6 zugeordnet werden muss.

### **Antrag**

5. In der Spalte (13) der Tabelle A bei folgenden Gasen die Sondervorschrift TM 6 einfügen:
  - UN 1001 ACETYLEN, GELÖST
  - UN 1067 DISTICKSTOFFTETROXID (STICKSTOFFDIOXID)
  - UN 1076 PHOSGEN,
  - UN 1081 TETRAFLUORETHYLEN, STABILISIERT.

### **Begründung**

6. Es handelt sich um eine Korrektur.

### **Durchführbarkeit**

7. Keine Auswirkungen, da die Kesselwagen für die Beförderung dieser Gase in Anwendung des Abschnitts 5.3.5 RID bereits mit einem orangefarbenen Streifen versehen sind.

---